



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/2002/1  
14 August 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на  
скоропортящиеся продукты и повышению качества  
(Пятьдесят восьмая сессия, 29-31 октября 2002 года, Женева)

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,  
29 октября 2002 года, в 10 час. 00 мин.\*

**Примечание секретариата:** Номера документов в квадратных скобках относятся к документам, ожидавшимся, но не полученным ко времени подготовки повестки дня. Они могут быть выпущены позднее или будут иметься в наличии на сессии в качестве документов зала заседаний. Немедленно по их получении они будут помещены на домашнюю страницу группы по сельскохозяйственным стандартам.

---

\* Существует возможность проведения заседаний неофициальных рабочих групп по рабочим процедурам и по международному согласованию кодирования товаров в понедельник, 28 октября 2002 года. Ближе к началу совещания секретариат направит дополнительную информацию.

<b>1</b>	<b>Утверждение повестки дня</b>	<b>TRADE/WP.7/2002/1</b>
<b>2</b>	<b>Представляющие интерес вопросы, которые возникли со времени проведения прошлой сессии</b>	
	а) ЕЭК ООН <ul style="list-style-type: none"> <li>- Комитет по развитию торговли, промышленности и предпринимательства</li> <li>- Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным коммерческим операциям</li> <li>- Рабочая группа по политике в области технического согласования и стандартизации</li> <li>- Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов</li> </ul>	<b>TRADE/WP.7/2002/2</b>
	б) Другие организации <ul style="list-style-type: none"> <li>- Комиссия Кодекса Алиментариус и Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам</li> <li>- Европейский союз</li> <li>- ИСО/ТК34/ПК14</li> <li>- Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи</li> <li>- Всемирная торговая организация</li> </ul>	<b>TRADE/WP.7/2002/3</b>
<b>3</b>	<b>Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи</b>	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20</i> <b>TRADE/WP.7/2002/8 (Латвия)</b>
	а) Тексты, рекомендованные для принятия в качестве пересмотренных или новых стандартов ЕЭК ООН:  Аноны Яблоки Груши Цитрусовые	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.1</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.2</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.3</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.5</i>

		Лук-порей, дыни и сливы Столовый виноград Земляника	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.7</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.9</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.8</i>
	b)	Тексты, рекомендованные для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН в течение испытательного периода:  Авокадо Сливы Столовый виноград Ананасы	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.4</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.7</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.9</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.10</i>
	c)	Система нумерации стандартов	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2001/19,</i> <i>пункт 167</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20,</i> <i>пункты 123-129</i> <i>TRADE/WP.7/2001/3</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/16</i> <b>TRADE/WP.7/2002/4</b>
	d)	Использование торговых знаков в стандартах ЕЭК ООН Пересмотр типовой формы стандарта	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20,</i> <i>пункты 116-121</i> <b>TRADE/WP.7/2002/5</b>
<b>4</b>	<b>Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты)</b>		<i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/14</i>
	a)	Стандарт ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе	<i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/14,</i> <i>пункт 18</i> <i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/3</i>
	b)	Приложение, касающееся определения содержания влаги в сухих плодах (орехах)	<i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/14,</i> <i>пункты 92-94</i> <i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/14/Add.1</i>
	c)	Информация в отношении совместной публикации цветовой шкалы для ядер грецких орехов ОЭСР и ЕЭК ООН	<i>TRADE/WP.7/GE.2/2002/14,</i> <i>пункты 19-21</i>

<b>5</b>	<b>Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофели</b>		<i>TRADE/WP.7/GE.6/2002/15</i>
	a)	Текст, рекомендованный для принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН	<i>TRADE/WP.7/GE.6/2002/15, пункты 29-65 TRADE/WP.7/GE.6/2002/15/Add.1</i>
	b)	Заседания президиума	
<b>6</b>	<b>Специализированная секция по разработке стандартов на мясо</b>		<i>TRADE/WP.7/GE.11/2002/13</i>
	a)	Стандарт ЕЭК ООН на бараньи туши и отрубы	<i>TRADE/WP.7/GE.11/2002/13, пункты 9-42 TRADE/WP.7/GE.11/2002/13/Add.1 TRADE/WP.7/GE.11/2002/13/Add.2</i>
	b)	Совещание докладчиков	
<b>7</b>	<b>Рабочая группа по международному согласованию кодирования товаров</b>		<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/17 TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.12</i>
<b>8</b>	<b>Стандарты качества ЕЭК ООН и продукты органического происхождения</b>		
<b>9</b>	<b>Публикации</b>		
	a)	Компендиум стандартов	
	b)	Стандарты ЕЭК ООН на мясо	
	c)	Информационно-пропагандистская брошюра, посвященная деятельности Рабочей группы и достигнутым ею результатам	
<b>10</b>	<b>Общие вопросы, касающиеся работы РГ.7 и ее специализированных секций</b>		
	a)	Пересмотр рабочих процедур	<b>TRADE/WP.7/2002/6</b>
	b)	Состояние и возможный пересмотр Женевского протокола	<i>TRADE/WP.7/2001/6 TRADE/WP.7/2001/9, пункты 75-81</i>
	c)	Наименование Рабочей группы	<i>TRADE/WP.7/2001/9, пункты 82-83</i>
<b>11</b>	<b>Работа по пунктам, обсуждавшимся на прошлых сессиях</b>		
	a)	Обмен информацией о случаях несоблюдения	<i>TRADE/WP.7/2000/11/Add.21 TRADE/WP.7/2001/9, пункты 87-88</i>
	b)	Перечень стран, признающих/не признающих кодовые обозначения	<i>TRADE/WP.7/2000/11/Add.22 TRADE/WP.7/2001/9, пункт 89</i>
<b>12</b>	<b>Применение стандартов ЕЭК ООН</b>		

<b>13</b>	<b>Рабочие совещания, семинары, курсы подготовки и другие мероприятия, касающиеся наращивания потенциала по применению стандартов качества</b>		
	a)	Доклад о работе Азиатского семинара по безвредным и высококачественным продуктам питания для международной торговли и планы последующих мероприятий (Азия, Центральная Азия и Юго-Восточная Европа)	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.14</i>
	b)	Информация в отношении других мероприятий по наращиванию потенциала	
<b>14</b>	<b>Прочие вопросы</b>		
<b>15</b>	<b>Программа работы</b>		<b>TRADE/WP.7/2002/7</b>
	a)	Расписание совещаний	
	b)	Будущая работа	
<b>16</b>	<b>Выборы должностных лиц</b>		
<b>17</b>	<b>Утверждение доклада</b>		

### ПРЕДЛАГАЕМОЕ РАСПИСАНИЕ

29	октября	10.00 – 13.00	Пункты 1-4
		15.00 – 18.00	Пункты 4-9
30	октября	10.00 – 13.00	Пункты 9-16
31	октября	10.00 - 13.00	Пункт 17

### АННОТАЦИИ

#### ПУНКТ 1 Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

**ПУНКТ 2        Представляющие интерес вопросы, которые возникли со времени проведения прошлой сессии**

**а)    ЕЭК ООН**

Документ: TRADE/WP.7/2002/2

Секретариат проинформирует Рабочую группу относительно соответствующей работы следующих органов:

- Комитет по развитию торговли, промышленности и предпринимательства
- Центр Организации Объединенных Наций по упрощению процедур торговли и электронным коммерческим операциям
- Рабочая группа по политике в области технического согласования и стандартизации
- Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

Информация включается в документ по мере ее поступления.

**б)    Другие организации:**

Документ: TRADE/WP.7/2002/3

Представителям следующих организаций было предложено сообщить информацию, представляющую интерес для Рабочей группы:

- Комиссия Кодекса Алиментариус и Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам
- Европейский союз
- ИСО/ТК34/ПК14
- Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи
- Всемирная торговая организация

Информация включается в документ по мере ее поступления.

**ПУНКТ 3        Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи**

Документ: *TRADE/WP.7/GE.1/2002/20 (Доклад о работе сорок восьмой сессии)*

TRADE/WP.7/2002/8 (Латвийские разновидности фруктов)

Рабочая группа будет проинформирована о результатах работы сорок восьмой сессии Специализированной секции, и ей будет предложено принять решения по следующим вопросам:

**а) Тексты, рекомендованные для принятия в качестве пересмотренных или новых стандартов ЕЭК ООН:**

Аноны	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.1</i>
Яблоки	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.2</i>
Груши	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.3</i>
Цитрусовые	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.5*</i>
Лук-порей, дыни и сливы	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.7</i>
Столовый виноград	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.9*</i>
Земляника	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.8</i>

**б) Тексты, рекомендованные для принятия в качестве рекомендаций ЕЭК ООН в течение испытательного периода:**

Авокадо	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.4</i>
Сливы	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.7</i>
Столовый виноград	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.9*</i>
Ананасы	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.10</i>

Документы, отмеченные звездочкой, содержат, помимо поправок, предложенных Специализированной секцией, некоторые замечания секретариата относительно возможной унификации с текстом, согласованным в Комитете Кодекса по свежим фруктам и овощам. В соответствии с рабочими процедурами, в том случае если Рабочая группа сочтет такие поправки незначительными техническими аспектами, она может на предварительной основе согласовать их, с тем чтобы избежать задержек.

Секретариат получил информацию в отношении латвийских разновидностей яблок, груш и слив, которая включена в документ TRADE/WP.7/2002/8. Рабочей группе предлагается рассмотреть вопрос о том, следует ли включить их в соответствующие списки незамедлительно, с тем чтобы избежать задержек.

**с) Система нумерации стандартов**

Справочная документация:	<i>TRADE/WP.7/GE.1/2001/19, пункт 167</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/20, пункты 123-129</i> <i>TRADE/WP.7/2001/3</i> <i>TRADE/WP.7/GE.1/2002/16</i>
Документ:	<i>TRADE/WP.7/2002/4</i>

На прошлой сессии Рабочей группы секретариат предложил изменить систему нумерации, используемую в стандартах ЕЭК ООН, на упорядоченную систему нумерации (например, 1, 1.2, 1.2.1) (см. TRADE/WP.7/2001/3). Преимущества этой системы заключаются в следующем:

- проще делать ссылки на любые разделы текста;
- в нумерации нет необходимости использовать какие-либо буквы (при этом удастся избежать проблем, связанных с кириллицей);
- стандарты соответствуют стандарту ИСО 2145:1978 о нумерации разделов и подразделов в письменных документах.

Для прошлой сессии ГЭ.1 секретариат подготовил подробный пример на основе стандарта на цитрусовые (см. TRADE/WP.7/GE.1/2002/16). Помимо этого раздел "Положения, касающиеся качества" был разбит на три подраздела, с тем чтобы при нумерации использовалось минимальное число знаков (не более четырех).

Специализированная секция решила вынести в отдельный раздел требования к зрелости, однако предпочла оставить три раздела под существующим заголовком, с тем чтобы сохранить концепцию качества.

В документе TRADE/WP.7/2002/4 секретариат приводит новый пример на основе стандарта на яблоки.

#### **d) Использование торговых знаков в стандартах ЕЭК ООН**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.1/2002/20, пункты 116-121*

Документ: *TRADE/WP.7/2002/5*

По просьбе Специализированной секции секретариат подготовил предложение о внесении поправок в типовую форму стандарта, касающихся включения положений относительно перечня разновидностей и указания торговых знаков.

#### **ПУНКТ 4 Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты)**

Документ: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/14 (Доклад о работе сорок девятой сессии)*

Рабочая группа будет проинформирована о результатах работы сорок девятой сессии Специализированной секции, и ей будет предложено принять решения по следующим вопросам:



**а) Стандарт ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/14, пункт 18*

Документ: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/3*

Поправки, содержащиеся в документе TRADE/WP.7/GE.2/2002/3, предлагаются для принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе.

**б) Приложение по определению содержания влаги в сухих плодах (орехах)**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/14, пункты 92-94*

Документ: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/14/Add.1*

Приложение к типовой форме стандарта по определению содержания влаги в сухих плодах (орехах) рекомендуется для принятия. После этого оно автоматически будет включено во все соответствующие стандарты.

**с) Информация в отношении совместной публикации цветовой шкалы для ядер грецких орехов ОЭСР и ЕЭК ООН**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/14, пункты 19-21*

Специализированная секция приняла решение о том, что цветовая шкала должна быть опубликована совместно ОЭСР и ЕЭК ООН. Секретариат проинформирует Рабочую группу о проходившем в августе координационном совещании с ОЭСР и делегацией Франции.

**ПУНКТ 5 Специализированная секция по разработке стандартов на семенной картофеле**

Документ: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/15 (Доклад о работе тридцать второй сессии)*

Рабочая группа будет проинформирована о результатах работы тридцать второй сессии Специализированной секции.

**а) Текст, рекомендованный для принятия в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/15, пункты 29-65*

Документ: *TRADE/WP.7/GE.2/2002/15/Add.1*

Специализированная секция рекомендует принять поправки и включить их в пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на семенной картофель.

**b) Совещания президиума**

Рабочая группа будет проинформирована о результатах совещаний президиума расширенного состава, состоявшихся в Анвеке (Франция) 8-11 июля 2002 года и Оттаве (Канада) 30 сентября - 4 октября 2002 года.

**ПУНКТ 6 Специализированная секция по разработке стандартов на мясо**  
Документ: *TRADE/WP.7/GE.11/2002/13 (Доклад о работе одиннадцатой сессии)*

Рабочая группа будет проинформирована о результатах работы одиннадцатой сессии Специализированной секции.

**a) Новый стандарт ЕЭК ООН на бараньи туши и отрубы**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.11/2002/13, пункты 9-42*

Документы: *TRADE/WP.7/GE.11/2002/13/Add.1*

*TRADE/WP.7/GE.11/2002/13/Add.2*

Специализированная секция рекомендует принять текст, содержащийся в документах TRADE/WP.7/GE.11/2002/13/Add.1 и Add.2 в качестве нового стандарта ЕЭК ООН на бараньи туши и отрубы.

**b) Совещание докладчиков**

Специализированная секция будет проинформирована о совещании докладчиков по мясу кур, которое проходило 16-20 сентября в Ренне (Франция).

**ПУНКТ 7 Рабочая группа по международному согласованию кодирования товаров**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/GE.1/2002/17*

*TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.12*

Рабочая группа будет проинформирована о результатах, достигнутых Рабочей группой по международному согласованию кодирования товаров.

**ПУНКТ 8 Стандарты качества ЕЭК ООН и продукты органического происхождения**

Секретариат представит доклад о работе совещания по продуктам органического происхождения, которое проходило в Болонье (13 сентября 2002 года) и одной из тем

которого были стандарты качества и продукты органического происхождения. Делегациям будет предложено изложить свою точку зрения в отношении взаимосвязи между стандартами качества и продуктами органического происхождения.

#### **ПУНКТ 9 Публикации**

- a) Компендиум стандартов**
- b) Стандарты ЕЭК ООН на мясо**
- c) Информационно-пропагандистская брошюра, посвященная деятельности Рабочей группы и достигнутым ею результатам**

Секретариат проинформирует Рабочую группу о состоянии работы над этими публикациями и предложит участникам провести обсуждение вопроса о содержании информационно-пропагандистской брошюры.

#### **ПУНКТ 10 Общие вопросы, касающиеся работы РГ.7 и ее специализированных секций**

- a) Пересмотр рабочих процедур**

Документ: *TRADE/WP.7/2002/6*

Рабочая группа провела заседание в ходе сессии Специализированной секции по свежим фруктам и овощам и завершила разработку предложения о пересмотре рабочих процедур, которое представлено Рабочей группе на обсуждение и - в случае достижения консенсуса - для принятия.

- b) Состояние и возможный пересмотр Женевского протокола**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/2001/6*

*TRADE/WP.7/2001/9, пункты 75-81*

Секретариат проинформирует Рабочую группу о правовом статусе Женевского протокола.

- c) Наименование Рабочей группы**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/2001/9, пункты 82-83*

На прошлой сессии Рабочая группа не смогла достичь консенсуса в отношении нового, более краткого наименования. Рабочая группа постановила принять решение по

вопросу о новом наименовании при утверждении новых рабочих процедур. Предложения в отношении нового наименования включены в документ TRADE/WP.7/2002/6.

#### **ПУНКТ 11 Работа по пунктам, обсуждавшимся на прошлых сессиях**

##### **а) Обмен информацией о случаях несоблюдения**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/2000/11/Add.21*  
*TRADE/WP.7/2001/9, пункты 87-88*

Секретариат продолжает работу по составлению перечня контактных центров. Делегатам предлагается представить секретариату соответствующую информацию по своим странам.

##### **б) Перечень стран, признающих/не признающих кодовые обозначения**

Справочная документация: *TRADE/WP.7/2000/11/Add.22*  
*TRADE/WP.7/2001/9, пункт 89*

Ответы, полученные к настоящему времени, опубликованы на домашней странице. Дополнительная информация будет публиковаться по мере ее получения.

#### **ПУНКТ 12 Применение стандартов ЕЭК ООН**

Уточненная информация содержится на английском языке на вебсайте группы по сельскохозяйственным стандартам по адресу: [www.unece.org/trade/agr](http://www.unece.org/trade/agr) в разделе меню "GENERAL".

Делегациям предлагается представить замечания в отношении этой информации и направить любые исправления в секретариат.

#### **ПУНКТ 13 Рабочие совещания, семинары, курсы подготовки и другие мероприятия, касающиеся наращивания потенциала по применению стандартов качества**

##### **а) Доклад о работе Азиатского семинара по безвредным и высококачественным продуктам питания для международной торговли и планы последующих мероприятий (Азия, Центральная Азия, Юго-Восточная Европа)**

Документ: *TRADE/WP.7/GE.1/2002/20/Add.14*

**b) Информация в отношении других мероприятий по наращиванию потенциала**

Делегациям стран, проводящих международные курсы подготовки и рабочие совещания (например, Словакии, Соединенного Королевства), предлагается представить информацию о своей деятельности в 2002 и 2003 годах.

**ПУНКТ 14 Прочие вопросы**

По данному пункту повестки дня могут быть обсуждены любые другие темы.

**ПУНКТ 15 Программа работы**

Документ: TRADE/WP.7/2002/7

**a) Расписание совещаний**

На рассмотрение Рабочей группы будет представлено расписание сессий специализированных секций и Рабочей группы.

**b) Будущая работа**

Делегациям предлагается высказать замечания по областям будущей работы, представляющим интерес для их стран.

**ПУНКТ 16 Выборы должностных лиц**

В соответствии с правилами процедуры Комиссии и сложившейся практикой участникам сессии предстоит избрать Председателя и двух заместителей Председателя. На своей пятьдесят седьмой сессии Рабочая группа избрала следующий президиум:

Председатель:	г-н М. Вилчес-Баррос (Испания)
Заместитель Председателя:	г-жа О. Воровенчи (Румыния)
Заместитель Председателя:	г-н Д.Л. Пристер (Соединенные Штаты Америки)

На прошлой сессии Председатель Рабочей группы г-н Вилчес-Баррос проинформировал Группу о том, что он не будет выдвигать свою кандидатуру для повторного избрания, и предложил делегациям подумать о его замене на данном посту.

**ПУНКТ 17      Утверждение доклада**

Рабочая группа утвердит доклад о работе своей пятьдесят восьмой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

**ПРИМЕЧАНИЕ СЕКРЕТАРИАТА:**

Соответствующие материалы следует направлять в секретариат либо на дискете по почте по адресу:

**Food Standards Officer  
UNECE Trade Division  
Palais des Nations  
Office 432  
1211 Geneva 10  
Тел.: (41) 22 917 2450      Факс: (41) 22 917 0041,**

либо электронной почтой по адресу:

**[agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)**

Сессионные документы будут размещены на нашей домашней странице:

**<http://www.unece.org/trade/agr/welcome.htm>**



# UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

## Conference Registration Form *Please Print*

Date \_\_\_\_\_

Title of the Conference

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

Participant

Mr.   
Mrs.   
Ms.

Family Name

First Name

Participation Category

Head of Delegation Member   
Delegation Member   
Observer Country

Observer Organization   
NGO   
Other (Please Specify Below)

...

Participating From / Until

From

Until

Document Language Preference English  French  Other \_\_\_\_\_

Official Occupation (in own country)

Passport or ID Number

Valid Until

Official Telephone N°

Fax N°

E-mail Address

Permanent Official Address

Address in Geneva

Accompanied by Spouse Yes  No

Family Name (Spouse)

First Name (Spouse)

### On Issue of ID Card

Participant Signature

Spouse Signature

Date

Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

Spouse photograph if form is sent in advance of the conference date.

Please PRINT your name on the reverse side of the photograph

### Security Use Only

Card N°. Issued

Initials, UN Official